

Gebrauchsanweisung Shuttle–Abzieher (R)Evolution (REF 3087)

Der Shuttle-Abzieher (Abb. 1) funktioniert nur bei den Shuttles mit einer Außenrinne! (Abb. 2)

Bitte den Abzieher nur von Hand im Uhrzeigersinn eindrehen. Ratsche nur verwenden, wenn der Shuttle durch Eindrehen von Hand nicht lösbar ist!

Die (R)Evolution-Implantate mit den abziehbaren Shuttles erkennt man anhand des Barcode auf der Verpackung (Abb. 3), oder LOT Nummer (ab LOT 606300 aufsteigend)

Instructions Shuttle–Extractor (R)Evolution (REF 3087)

The Shuttle-Extractor (Fig. 1) can only be used for Shuttles with an outer groove! (Fig. 2)

Manually screw in the Shuttle-Extractor clockwise. Only use the Torque Wrench when the Shuttle cannot be manually removed!

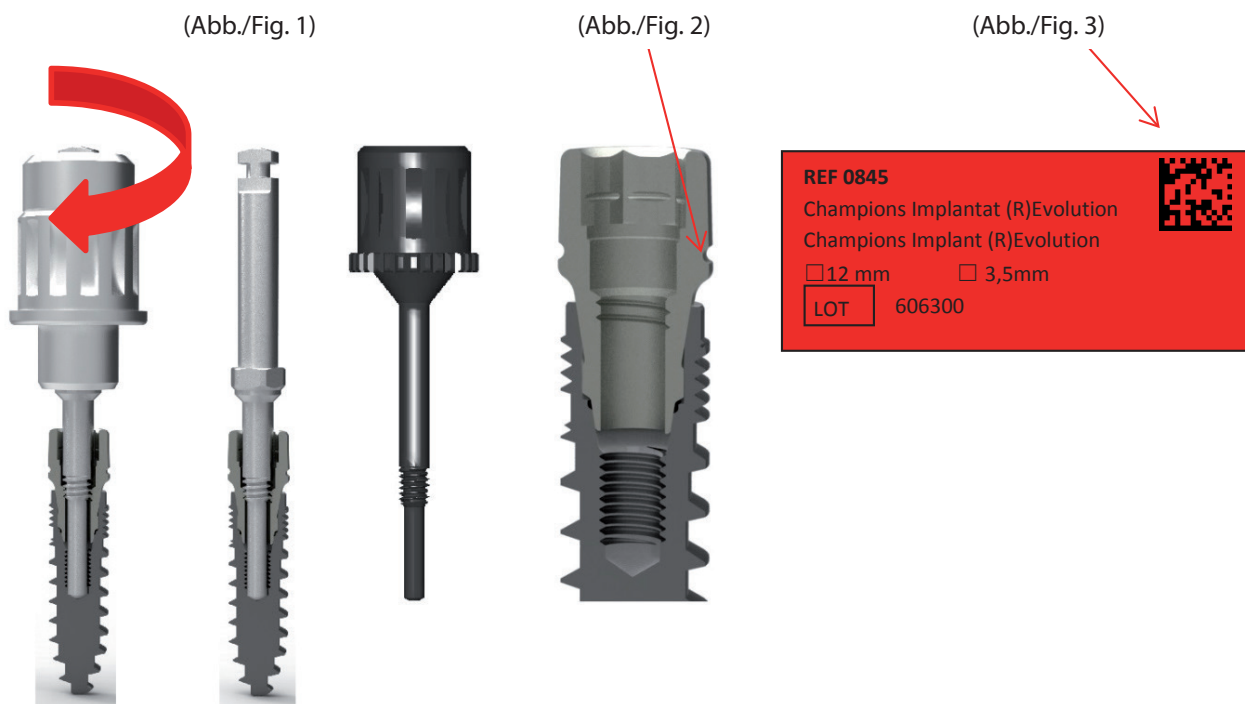
The (R)Evolution implants with extractable Shuttles are identified with a bar code on the package (Fig. 3) or LOT Number (from LOT 606300 ascending).

Instructions Outil de désinsertion du Shuttle (R)Evolution (REF 3087)

L'outil de désinsertion du Shuttle (Fig. 1) peut seulement être utilisé pour un Shuttle avec une seule rainure extérieure! (Fig. 2)

Vissez l'outil de désinsertion du Shuttle manuellement dans le sens du vissage. Utilisez la clé dynamométrique seulement lorsque le Shuttle ne peut pas être enlevé manuellement!

Les implants (R)Evolution avec des Shuttles extractibles sont identifiés par un code-barre sur la boîte (Fig. 3) ou numéro de LOT (à partir de LOT 606300 ascendant).



Hersteller in der EU/Manufacturer in the EU/Fabricant dans l'UE:

Champions-Implants GmbH

Geschäftsführer/Managing Director/Direction: Dr. med. dent. Armin Nedjat

Champions Platz 1

D-55237 Flonheim

Deutschland/Germany/Allemagne

Tel. (49) (0) 6734 - 914 080 | Fax (49) (0) 6734 - 105 3

info@champions-implants.com

www.champions-implants.com

Champions® ist ein eingetragenes Warenzeichen der/

Champions® is a registered trademark of/

Champions® est une marque déposée de

Champions-Implants GmbH

ANL Nr. 6C | Rev. Stand 2015-04